

## DOCKETED

<b>Docket Number:</b>	15-AFC-01
<b>Project Title:</b>	Puente Power Project
<b>TN #:</b>	217551
<b>Document Title:</b>	Revisada Orden De Programacion Del Comite
<b>Description:</b>	Spanish translation of the revised scheduling order.
<b>Filer:</b>	Maggie Read
<b>Organization:</b>	Energy Commission Hearing Office
<b>Submitter Role:</b>	Committee
<b>Submission Date:</b>	5/11/2017 11:37:19 AM
<b>Docketed Date:</b>	5/11/2017



**Antes de la Comisión de Desarrollo y Conservación de Recursos  
de Energía del Estado de California**

1516 Ninth Street, Sacramento, CA 95814  
1-800-822-6228 - [www.energy.ca.gov](http://www.energy.ca.gov)

**SOLICITUD DE CERTIFICACIÓN PARA EL:**

**PROYECTO PUENTE DE ENERGÍA**

**Numero de Registro 15-AFC-01**

## **REVISADA ORDEN DE PROGRAMACIÓN DEL COMITÉ**

### **Antecedentes**

El 15 de Abril de 2015, Oxnard NRG Energy Center, LLC (Solicitante) presentó una solicitud de certificación (AFC) a la Comisión de Energía de California (Comisión de Energía) solicitando permiso para construir y operar una instalación de generación de energía encendida-a-gas-natural de 262 megavatios (MW), el Proyecto Puente de Energía (Proyecto). El proyecto estaría ubicado a 393 North Harbor Boulevard, en la ciudad de Oxnard, en el sitio de la actual estación generadora de Mandalay (MGS), una planta de energía funcionando.

Tras la culminación de cuatro días de audiencias probatorias en Febrero 7-10, 2017, y su primer examen de las pruebas, el *Comité*<sup>1</sup> emitió *Ordenes para Pruebas Adicionales y la Información Siguiendo Audiencias Probatorias*.<sup>2</sup> Esas ordenes requirieron al solicitante que proporcione resultados de uno o más centrados estudios biológicos de la propuesta de emplazamiento del proyecto, e invitó a todas las partes a proporcionar evidencia adicional acerca de los estudios y de los subtemas relacionados con el Suelo y los Recursos Hídricos, Alternativas y Cumplimiento y Cierre. El Personal de la Comisión de Energía (Personal) fue ordenado a proponer un calendario para el resto de este procedimiento y los partidos fueron invitadas a comentar a la propuesta del Personal. El Comité llevó a cabo una Conferencia del Comité el 28 de Abril de 2017, para discutir el calendario y el estado de este procedimiento, así como una moción pendiente.<sup>3</sup>

### **Calendario Revisado**

El Comité ha examinado el programa propuesto por el personal, respuestas de los partidos, y la discusión durante la Conferencia del Comité el 28 de Abril y por esto

---

<sup>1</sup>El Comité asignado para llevar a cabo las actuaciones sobre la Solicitud de Certificación (AFC) para el Proyecto Puente de Energía consta del Comisario Janea Scott, Miembro Presidente y Comisario Karen Douglas, Miembro Asociado. La Comisión de Energía hizo esta Asignación del Comité en su Reunión de Negocios del 10 de Junio de 2015.

<sup>2</sup> TN 216505.

<sup>3</sup> Decisión del Comité sobre la moción será presentada por separado.

publica el calendario revisado adjunto. El calendario revisado prevé la presentación de una declaración complementaria para el 15 de Junio de 2017, procedentes de todos los partidos en los Recursos Hídricos y de Suelo, Alternativas y Cumplimiento y Cierre.

El testimonio suplementario de los Recursos Biológicos comienza con la presentación de los resultados enfocados de la encuesta del solicitante a más tardar por el 23 de Junio, 2017. Testimonio suplementario finaliza con la presentación de cualquier prueba adicional sobre los cuatro temas por todos los partidos a más tardar por el 14 de Julio de 2017.<sup>4</sup>

Declaraciones de PreAudiencia<sup>5</sup> vencen el 21 de Julio de 2017. Audiencias Probatorias se celebrarán el 26 y 27 de Julio, en Oxnard. El Comité espera completar las audiencias sobre esos dos días. En caso de que se necesite tiempo adicional para la audiencia, el Comité ha reservado el 28 de Julio en su calendario para ese propósito.

Breves de apertura se vencen el 1 de Septiembre de 2017, cinco semanas después de concluir la audiencia probatoria. Respuesta a las breves se vencen dos semanas más tarde, el 15 de Septiembre de 2017.

El solicitante deberá confirmar la disponibilidad del Oxnard Performing Arts Center o en otro lugar adecuado en las fechas de la audiencia mencionada incluyendo Julio 28. Notificación formal de las audiencias probatorias, incluyendo el contenido requerido de las Declaraciones de PreAudiencia, será presentada más cerca a el tiempo de las audiencias.

El Comité podrá modificar la programación en cualquier momento sea sobre propia moción o sea de la moción de un partido.<sup>6</sup>

## **Informes de Estado**

Informes de estado ya no son necesarios. Si hay información que llega a la atención de un partido y que pueda afectar a la programación, el Comité pide que el partido comparta esa información con el Comité mediante la presentación de un informe escrito en el Registro. áéíóú

## **Asesor Público y Participación Pública**

---

<sup>4</sup> En cuanto a cada uno de esos temas, la petición del Comité de pruebas adicionales se limitó a subtemas concretos. Por ejemplo, con respecto a las Alternativas, la solicitud se dirigió a un análisis de "la utilización de una o más pequeñas (50 - 100 MW) turbinas en lugar de la turbina más grande propuesta por el solicitante en los dos emplazamientos alternativos analizados en la Evaluación Final del Personal ... para determinar si es factible para reducir o eliminar los impactos potenciales identificados anteriormente en la aviación." Ver las *Ordenes para Pruebas Adicionales y la Información Siguiendo Audiencias Probatorias* (TN ) 216505 para las descripciones precisas de los subtemas.

<sup>5</sup> No se contempla la Conferencia se PreAudiencia. El Comité tomará las declaraciones de la PreAudiencia y lanzará una agenda de temas y los testigos antes de las audiencias de prueba. La primera orden del día al comienzo de las audiencias de prueba habrá de confirmar o modificar esa programación según sea necesario.

<sup>6</sup> Cal. Código Regs., tit. 20, § 1203, subd. (c).

La Oficina del Asesor Público de la Comisión de Energía está disponible para ayudar al público a participar en el proceso de examen de la aplicación. Para obtener información sobre cómo participar, póngase en contacto con Alana Mathews, Asesor Público, al (916) 654-4489 o (800) 822-6228, o por medio de correo a correo electrónico: [publicadviser@energy.ca.gov](mailto:publicadviser@energy.ca.gov).

### **Información de Contacto**

Cuestiones de carácter procedimental deben ser dirigidas a Paul Kramer, Oficial de la Audiencia, al (916) 654-5103 o por correo electrónico: [paul.kramer@energy.ca.gov](mailto:paul.kramer@energy.ca.gov).

Preguntas técnicas sobre el proyecto deben ser dirigidas a Shawn Pittard, Gerente de Proyecto del Personal al: (916) 654-3936 o por correo electrónico: [shawn.pittard@energy.ca.gov](mailto:shawn.pittard@energy.ca.gov).

Preguntas de la prensa deben ser dirigidas a la Oficina de Comunicaciones Públicas y Medios al (916) 654-4989 o por correo electrónico: [mediaoffice@energy.ca.gov](mailto:mediaoffice@energy.ca.gov).

Información sobre el estado del proyecto, así como los avisos y otros documentos pertinentes, pueden consultarse en la página web de la Comisión de Energía en <http://www.energy.ca.gov/sitingcases/puente/>.

Fecha: 11 de Mayo de 2017, en Sacramento, California.

---

JANEA A. SCOTT  
Comisionado y Miembro Presidente  
Comité del Proyecto Puente de Energía

---

KAREN DOUGLAS  
Comisionado y Miembro Asociado  
Comité del Proyecto Puente de Energía

**PROYECTO PUENTE DE ENERGÍA**  
**PROGRAMACIÓN REVISADA DEL COMITÉ**  
**15-AFC-01**  
**Mayo de 2017**

Actividad	Fecha
Solicitante Realiza Estudios Biológicos Enfocados	Abril - Junio 2017
Testimonio Suplementario Debido a este Tema: <ul style="list-style-type: none"> <li>•Recursos de Suelo y Agua - análisis de inundaciones costeras;</li> <li>•Alternativas; y</li> <li>•Cumplimiento y Cierre</li> </ul>	Jueves, 15 de Junio de 2017
Estudio Biológico del Solicitante (Informe Suplementario de Recursos Biológicos) debido	Viernes, Junio 23, 2017
Cierre de testimonios sobre temas: <ul style="list-style-type: none"> <li>•Recursos Biológicos</li> <li>• Recursos de Suelo y Agua - análisis de inundaciones costeras;</li> <li>•Alternativas; y</li> <li>•Cumplimiento y Cierre</li> </ul>	Viernes, 14 de Julio de 2017
Declaraciones de Preaudiencia debido	Viernes, 21 de Julio de 2017
Audiencias Probatorias	Miércoles y Jueves 26 - 27 de Julio, 2017, (Viernes, 28 de Julio de 2017, si es necesario)
Transcripciones presentadas	Lunes, 7 de Agosto de 2017
Breves de Aperturas sobre todas las cuestiones, debido	Viernes, 1 de Septiembre de 2017
Respuestas a las Breves debido	Viernes, 15 de Septiembre de 2017
El Comité presenta la Decisión Propuesta del Miembro Presidente (PMPD)	Octubre de 2017
Conferencia del Comité sobre PMPD	TBD
Cierre del Período de Comentarios Públicos sobre PMPD	30 días después de la publicación de La PMPD
El Comité presenta PMPD Erratas o Revisado (si fuera necesario).	TBD
La decisión final de la comisión de energía	TBD

TBD- para ser determinado